

FEB - 9 1941

中華民國廿九年六月三十日出版

第一卷 第十二期

青島教育半月刊

青島特別市教育局編印

每 期 定 價 壹 角

要 目

學生之管理問題(續)……李彥存
 華北政務委員會王委員長兼考試
 院長關於考試之談話
 中日兩國為甚麼要經濟接觸……
 ……李彥存
 本市教育消息

論 著

學生之管理問題

(續)

李彥存

「說謊」為兒童常有之惡習，兒童犯過之後，教師欲問其真情，彼常堅不承認，夫「有其事，謂為無其事，」則屬不誠實，不誠實為人格之缺陷，道德所不許，然而深究其為此之原因，

青島教育半月刊 第一卷 第十二期 論 著

一

國立北平圖書館藏

則原於「自衛」之本能，動物必有自衛之本能，方能存立於世界，故兒童說謊之行爲誠可恨，而說謊之本情殊可憫，處理此類事件，不宜疾言厲色，宜徐徐問其真情，然後說明利害，告以應改之必要，不必高聲畏嚇，期其承認，不然，懦弱之兒童，分明未說謊，無其事，又謂爲有其事矣。

「竊取」亦爲兒童常有之惡習，「以他人所有爲己有」，法律所不容，道德所不許，然而深究其出此之原因，則爲利己本能之發展，家庭不注意，逐漸養成此惡習，其據他人所有爲己有，無非爲利己耳，與未滿週年之兒童，見物即納諸口中無異，發現兒童中有染此惡習者，宜先從事調查，待有蛛絲馬跡，則將嫌疑兒童傳至密室，作私人之談話，不宜公開訊問，蓋羞惡之心，人皆有之，彼雖有盜竊之行爲，亦知盜竊爲不義，談話之時，宜詳述利害，喻以禍福，並鄭重聲明，以老師之信用担保，此次不受處分，苟能改過自新，當不溯諸既往，可造之兒童有時自行承認，承認之後，必當敬之愛之，勸其悔改，不公開宣佈，以養其羞惡之心，嗣後更當隨時注意兒童之行動，以觀後效焉。

「逃學」之行爲，大抵由於教師過嚴，兒童視求學爲畏途，力求掙扎，脫離苦海，因而採取

下乘之手段，以求暫時之娛樂，是以往昔之私塾，逃學者枚不勝舉，現在教法改良，校內設備，亦多適應兒童身心之需要，逃學之事，似不宜再發現於二十世紀，而事實竟有之，吾嘗因此而懷疑人性之陋，既而研究統計，發現逃學者以十三歲時爲最多，而又多是春天，始知其與年齡氣候，有密切關係，蓋十三歲爲青年期之開始，身心情緒，至此大變，成熟興趣，於焉以生，當夫春光明媚之時，東風送暖，花鳥弄情，綠水青山，在在可愛，意志薄弱之兒童，內受生理之刺激，外受自然之誘惑，遂犧牲課業，不顧一切，逍遙於山水之間，日暮歸家，則巧語花言，以欺騙其家長，欲除此弊，莫如改善學校生活，使兒童不感覺苦悶，或在春秋二季，多舉行遠足，使之常與大自然界接觸，軍樂悠揚，步伐整齊，較之自放山林，無人聲歎其旁，其樂有天淵之別，則逃學者必自少矣。

「羣毆」亦爲兒童常有之惡習，考其原因，原於人類鬥爭之遺傳，一二人之領導，多數人之盲從，而黨團之組織，尤能使之大胆妄爲，在一級之中，個性較強且有統御能力之兒童，偶爾與其他個性較強之兒童發生爭執，感覺一人之力，不足克服對方，於是聯合同心者，結黨成羣，往往於放學之後，相率羣毆，演成慘劇，欲彌此患，最好防禍於未然，事前不使有此組織，

而對於領袖當嚴重訓誡懲罰，並設法將其統御力，用於正途。

「破壞公物，」在小學之中，甚不多見，在中學之中常常有之，考其原因，原於一時之衝動，夫損人而利己，仁者不爲，損人而不利己，智者不取，消耗自己之氣力，而爲損人不利己之事，非一時之衝動而何，中學生多係青年時期，意氣磅礴，以爲天上地下，惟我獨尊，不肯以「不能」語於人，更不肯以「不敢」語於人，設有人戲之曰：「汝不敢……汝不敢……」則必瞋目而視，挺身而前曰：「我何以不敢，我何以不敢，」其人復戲之曰：「如所言，請試之！」則必不理智用事，而從事破壞矣！欲杜此弊，除嚴加訓誡懲罰，以儆效尤外，必須注意道德之培養。

兒童之易管理與否，與家系之遺傳，社會之環境，關係極大，父頑母嚚，子多蕙桀，鄉村之兒童多拙誠，都市之兒童多巧詐，將來優生學發達，消除不良家系，社會之建設完善，造成優良之環境，必與教育以莫大之幫助，至於管理方法，非片言所能盡，適用於小學，未必適用於中學，適用於低年級，未必適用於高年級，總之，培養勝於改革，因勢利導，勝於強加抑制，以感化主義爲主，以法治主義爲輔，不離乎中道者近是。

專載

華北政務委員會王委員長兼考試院長關於考試之

談話

錄自北京新民報

考試在吾國實是最良好的制度，表面上固然是拔取人才，其實他的效果，第一是統一學術，集中思想，第二是宣示人民進身的正軌，第三纔是人才的問題，所以考試實在是國家治平的根本政策，在遜清晚年，廢止考試，興辦學堂，一時競尙新法，莫不以考試爲腐敗，爲落伍，民國以來，更視考試爲歷史上的制度，一若萬不能復行於今日，惟中山先生於五權中特列考試，其於國粹制度的保存，誠屬特識，但以頻年國家多故，難有良好的效果，這實在是極可惜的一件事。

談到考試，應當分三層來說，第一是考試先決問題的教育，第二是考試行政的制度，第三是考試人才的出路。

第一要談的，便是考試先決問題的教育。因為學術是考試的原動力，從學術纔生出考試，但是既談學術，就先要研究教育的問題了，教育的原則，大略不外兩端，一是思想的教育，一是技術的教育，吾國從前，以五經四書為教育的中心，自幼既以孝悌仁義，忠君愛國，為教育的中心思想，使之漸漸侵潤深入人心，這實在是思想教育最完善的良法，但是後來舍本逐末，只知講求經題，揣摩時藝，於是法良意美的考試制度，也無多大成效可言，其後變法自新，到處設立學堂，力反舊學，矯枉過正，屬於中國者，即聖賢之書，亦一齊推翻，屬於歐洲者不問是否合於國情，一律列為必修之科，以致有其名而無其實者，比比皆是，蓋舊的教育，是偏重思想，略於技術，新的教育，是趨重技術，忽略思想，我們就此點，來權衡得失，舊教育在思想方面確實得到相當的成功，雖然技術教育比較缺乏，其流弊不過物質方面，不能與列強平衡，而道德方面，尚有中國獨到之處，新教育雖然全力提倡技術，注重物質，但是學未必能精，精亦未必能用，學業之終，即是失業之始，這只就成功一方面說，已經不甚充足，至於思想教育的

缺乏，那就橫決潰溢，遺害無窮了，所以近二十年來，舉凡世界一切不同的思想，在學校裏是兼收並蓄的，青年學子，血氣未定，思想尤其易受煽惑，而共產黨就利用這種思想無統制的機會，先將青年學子，作為他們灌輸的工具，所以共產主義的輸入，現在的新教育方法，是不能不負相當責任的，但是我們並不是反對學校制度，或是想恢復舊的教育方法，不過在中國人的立場，對於國學，雖不能深造，如果連常識都不夠，即使新學有得，尚且不可，何況新學也未必有得呢？

（未完）

公 牘

青島特別市教育局指令

第五二二號
廿九年六月十七日

令市立台東鎮小學校

呈一件 呈報舉辦第二次美術作品競賽會經過情形請鑒核由

青島教育半月刊 第一卷 第十二期 公 牘

呈悉准予備案此令

附原呈

呈爲呈報事竊查職校爲鼓勵兒童之研究美術學科起見規定每年舉辦美術作品競賽會一次第一次競賽會已於上年五月十五日舉行學生頗感興趣茲仍按照成例於本年六月八日舉辦第二次美術作品競賽會地點在職校幼稚園內凡二年級以上各班學生每人至少參加作品一件卽由教職員將全部作品按照展覽會方式分別佈置是日全校各班依次前來參觀並蒙鈞局督學主任督學次席學務科科長音樂指導員蒞會指導次日適值日曜日約請學生家長到校參觀利用舉行展覽機會促進學校家庭雙方之聯絡是日計到有家長五百餘人均對兒童在校平日成績表示深切關心此次競賽會作品經指派教員担任評判成績優良者酌予賞品藉示獎勵之意所有前後經過情形理合備文呈報仰祈

鑒核備案謹呈

青島特別市教育局局長陳

青島特別市市立台東鎮小學校校長于任

青島特別市教育局呈

第一七四號
廿九年六月十八日

呈為呈請事竊查職局所派赴日觀光團人員原定六月二十七日由青乘員加爾九出發於七月二十日由門司仍乘原輪返青往返計二十六天當即按照日程呈請
鈞署核發旅費在案現因該員加爾九開抵門司後即須入塢修理臨時缺航該團員等須延期至二十三日乘由門司出發之泰山丸旋青在此延長三日期間預令視察大分坊中熊本博多各地教育以廣見聞惟日程延長三天計須追加旅費四百五十五元茲謹檢同追加視察日程表及旅費表各一紙備文請領仰祈
鑒核批飭彙案照發實為公便謹呈

市長趙

附呈追加視察日程表各一紙
旅費

教育局局長陳命凡

青島特別市教育局指令

第五三八號
民國廿九年六月廿五日

令
市立市鄉區中小學校 (計七十七校)
水 圖 族 書 館

青島教育半月刊

第一卷

第十二期

公 版

九

呈一件 呈送廿九年三月份經常費計算書據請予核銷由

據呈三月份經常費支出計算書據業經飭科審核尙無不符應准覈案轉請核銷仰即知照此令 附件存轉

青島特別市教育局呈

第一八〇號
廿九年六月廿六日

呈爲呈報專職屬局前爲辦公便利起見曾製就職員及公役身分證各一種自本年一月份起分發各職員攜帶應用業經檢附式樣呈報有案茲查所屬市立市區各級學校職教員暨信差市立鄉區各小學校校長等亦有發給身分證之必要除自六月份起按名分別製發外理合檢附式樣備文呈報祇請
鑒核備案至爲公便謹呈

市長趙

附身分證式樣二張(從略)

教育局局長陳命凡

青島特別市教育局呈

第一七九號
廿九年六月廿六日

呈爲呈報備案專職屬局前擬舉行第二次各級學校聯合音樂演奏會所需費用當經開列預算書呈奉

鈞署第三九一六號指令內開呈覽預算書均悉該項費用着在該局經常費內節約開支彙案列報預算書附還此令等因奉此自應遵辦惟查職局每月經費取實支銷已屬毫無餘裕且該會現因各項籌備尙需時日業已通知各校延期舉行理合具文呈報仰祈

鑒核備案實爲公便謹呈

市長趙

教育局局長陳命凡

計劃及報告

教育工作報告

廿九年六月一日至三十日

一、市私立各中學舉行畢業考試

本市市立中學女子中學及私立崇德中學文德聖功兩女子中學高初兩級學生本屆修業期滿先後呈報本局定期舉行畢業考試均經核准派學務科科長分別前往監考以昭鄭重

青島教育半月刊

第一卷

第十二期

計劃及報告

二一

二、鄉區小學放麥假

本局以鄉區小學多屬農民子弟每屆農忙須助家長操作故向有的放麥假成例本年麥假起訖日期業經按各地氣候分別規定市區北部各校自六月十一日起南部自六月十七日起各放麥假兩星期通令各校察酌當地農忙情形任擇一放假日期呈局備查

三、市立中學更換校長

本市市立中學代理校長石祖培因事辭職業經市署照准改委王筱房爲市立中學校長委狀已令發本局轉給具領到校就職矣

四、撫卹病故教員

本市紅石崖小學教員文韶於五月間病故經本局呈請市署依例給卹茲奉核准照該員最後在職俸額給予三個月卹金一百二十元以示體卹業經具領轉發矣

五、頒發新立小學鈴記

本局五月內恢復鄉區小學八處均經開學市署刊發新立八小學鈴記各一顆業經本局轉發各該校具領啓用以資信守

六、派員赴日視察教育

本局爲貫徹中日親善之教育根本計畫特組織赴日觀光團前往友邦各地視察一般教育之現實狀況俾資借鏡而期改進並順便參加東京市七月八日至十二日舉行之東亞教育大會該團一行人員以本局職員三人小學校長四人中學教員四人暨膠即兩區辦事處之教育科長各一人組織之於六月二十七日全體由青乘輪出發東渡

七、禮賢中學備案

本市私立禮賢中學前因事變停辦茲爲便利青年求學起見呈請恢復開學一切均遵照應行遵守事項辦理業經本局核准備案

八、製發各級學校職教員身分證

本局前爲辦公便利起見曾製就職員身分證分發攜帶應用茲爲所屬市立市區各級學校職教員及信差市立鄉區各小學校長亦有發給身分證之必要業經製備陸續發齊並檢同式樣呈報市署備案

九、通飭私立各校更換新鈴

本局以私立各級學校校鈴均尙沿用舊制尺度參差既與現制不同其所冠青島市字樣亦與現在青島特別市名稱不合茲爲正名循實及適合現制起見特通令本市各級私立學校均請遵照前北京臨時政府頒發之印信圖式一律更換新鈴以昭劃一

一〇、修理水族館抽水電機

本市水族館原有抽水電機年久失修內部鋼彈圈已不適用亟須修理以免工作停頓茲經本局檢同估單呈請市署招商承辦所需價款在教育臨時費項下開支

一一、擬定市區市立中小學校體育設備增設計劃

本局爲加強市立中小學校體育設施起見派員分赴各校對於體育設備詳加調查現已蒞事業就各校現有設備擬定增設計劃以期體育設施之加強

一二、統計水族館五月份參觀人數

本市市立水族館自五月一日開館以後參觀人數日見增加計五月份內普通參觀者二千五百六十八人團體免費參觀者七百七十人總計三千三百三十八人平均每日一百零七人

一三、改定民衆閱報牌報紙張貼辦法

本局爲市民閱覽新聞便利起見於市內各衝要地點曾設有民衆閱報牌廿二處張貼報紙向由新民報社及大青島報社捐贈近查各處報牌時有間斷及停止張貼情形有失設置原意特改定張貼辦法函請新民大青島兩報社將贈閱報紙分送市立中小學校由各校負責張貼（計市中張貼四處女中四處北京路三處江蘇路三處黃台路三處西鎮三處台東鎮二處）以免間斷而便衆覽

一四、整理各體育場

本市匯泉球場每屆夏季前往運動者即行增多更以該場隨處均可出入致場內管理比較困難現在業將各一週行路口圍以鐵絲蒺藜出入場內必須經過大門場內秩序已見整齊又第三公園體育場所設各種運動器具因運動人數過多時有損壞現已全部加以修理再匯泉體育場各場地野草以及荒蕪部分亦經飭工整理

各校通訊

台東鎮小學校舉行六年級學生畢業班級會考

市立台東鎮小學校，為考查應屆畢業學生之確實成績並為比較同年級之優劣起見，對於本年暑假之六年級畢業學生，決定採用班級會考辦法，將六年級甲乙丙三班兒童，集合試驗，事先決定日期為六月十七，十八，十九等三天，並由校長指派各科主試委員七人：不以六年級級任參加，以示公允，對於試卷，採用彌封方法，以期嚴密，地點在幼稚園內，屆時由校長指導官親自監試，所有應屆畢業學生一百零一名一體參加，秩序極為良好，考試結果第一名為六年乙級李永年，第二名為六年丙級袁有吉，第三名為六年丙級張殿湘第四名為六年甲級葛庭淳，第五名為六年甲級徐道常，成績總分均在九十分以上，舉行終了之後，由校長對全體訓話，並發表成績，囑以將來升入中學或服務社會，仍繼續努力不輟，期完成現代青年之責任云云。

台東鎮小學校舉辦第二次演說競賽會

市立台東鎮小學校爲養成兒童利用語言發表思想之能力及鼓勵兒童向上起見，定於每學期內，舉辦演說競賽會一次，以前舉行兩次，學生均極感覺興趣，茲該校又於六月二十四日舉行第三次演說競賽會，中高年級十四班，每班選派演說員二人參加，合計二十八名，於是日下午二時半在幼稚園內開會，中高級全體學生均前往參觀，教育局由伊學務科長，王北奇股長前往參加指導，各演說員精神貫注，依次發表，最後由伊學務科長訓話，指示演說時應行注意之點，並勉勵學生繼續努力，在場學生靜心聆受，又由該校校長指導官訓話，批評本次競賽會之成績，訓話完畢後，全體同唱校歌散會，此次評判結果高級部第一名爲六甲李祺蕙第二名爲六甲徐道常第三名爲六乙姜世傑中級部第一名爲四甲張恆奎第二名爲四乙沈紀芬第三名爲三乙高辛酉均由校長發給獎品以示鼓勵云。

本市各級學校之統計

二十九年六月份

查本市市鄉區各校之班次人數，時有變動，應按月編列統計表，以備查攷。教育局學務科根據各校之報告，已將二十九年六月份之各級學校統計表，分別造成。茲探列如左：

青島特別市市鄉區各級學校統計表 (二十九年六月份)

區別	市		區		鄉		區		合計	學校式社會教育			總計
	市立	私立	合計	市立	私立	合計	市立	私立		合計			
項數	7	9	16	75		75		91	3	2	5	96	
班數	167	71	258	438		438		676	9	4	18	689	
學生數	6152	1751	7903	13058		13058		20961	36	102	138	1099	
	3957	1230	8187	3252		3252		8439	146	35	181	8620	
教職員數	10109	2981	13090	16310		16310		29400	182	137	819	29719	
	158	82	240	456		456		696	6	8	14	710	
教職員數	190	70	260	113		113		373	8	1	9	382	
	348	152	500	569		569		1069	14	9	23	1092	
每月經費及補助費	28,455元	450元	23,905元	25,363元		25,363元		49,268元	1,265元		1,265元	50,533元	

教育局教科

青島特別市市區中等學校統計表 (二十九年六月份)

區別	市			區			總計
	市立	私立	合計	市立	私立	合計	
校數	2	4	6				6
班數	14	29	43				43
學生數	291	727	1018				1018
	男 338	475	813				813
女 629	1202	1831				1831	
合計	629	1202	1831				1831
教職員數	48	58	106				106
	男 12	32	44				44
女 60	30	90				90	
合計	60	90	150				150
每月經費及補助費	8,448元	400元	8,842元				8,842元

教育局編

青島特別市市鄉區小學校統計表 (二十九年六月份)

區別	市		鄉		區		合計	學校式社會教育			總計
	市立	私立	市立	私立	合計	市立		私立	合計		
校數	5	5	75		75		3	2	5	90	
班數	153	42	438		438		9	4	13	646	
學生數	5861	1024	13058		13050		36	102	138	20081	
	男										
女	3619	755	3252		3252		146	35	181	7807	
合計	9480	1779	16310		16310		182	137	319	27888	
教職員數	110	24	456		456		6	8	14	604	
	男										
女	178	38	113		113		8	1	9	338	
合計	288	62	569		569		14	9	23	942	
每月經費及補助費	15,013元	5015,063元	25,363元		25,363元		1,265元		1,265元	51,691元	

教育局 密科

教育消息

本市教育消息

自廿九年六月十六日起至三十日止

六月十六日 市立中學校學生定於本月十七日舉行游藝會今晚在市禮堂練習各項游藝

十七日 今日上午十時市立中學校在市禮堂舉行畢業式市長各局長及教育局科長督學主任

均蒞場參加市長及教育局長並相繼訓話午後舉行茶話會遊藝會歡送畢業同學

下午五時教育局召開卅四次市區市立學校校長會議

鄉區學校自今日起放麥假兩星期

十八日 市立中學校請購之校具及化學儀器今日奉教育局令已交商承辦

十九日 今日教育局派員試驗市立各小學校新安設之擴音器是否適用

二十日 私立禮賢中學校恢復開課今日由校董會推定校長呈請教育局審核備案

- 廿一日 教育局爲設立日語補習學校及商業補習學校今日派員到各校查勘教室以備開課
- 廿二日 今日教育局陳局長到私立聖功女子中學視察
市公署職員語學檢定試驗今日在江蘇路小學舉行各校教職員多參加試驗
- 廿三日 今日黃台路小學校舉行學生家長懇談會並展覽成績表演游藝
- 廿四日 今日市立女子中學校在該校禮堂舉行畢業式並展覽學生成績教育局長督學主任科長及各校校長指導官均前往參加
午後二時半市立台東鎮小學校舉行演說競賽會教育局學務科長前往參加
- 廿五日 濟南師範學校學生參觀團今日來青教育局派指導員李少勳引導前往各處參觀
- 廿六日 本市赴日教育視察團今日由教育局局長率領赴市公署面謁市長請訓
今日下午五時半教育局召開第十七次鄉區校長會議
- 廿七日 今日上午十一時本市赴日教育視察團乘貝加爾丸東渡
- 廿八日 教育局代辦新民學院招收新生今日舉行體格檢查
私立聖功女子中學校今日在該校舉行學生成績展覽會教育局局長前往參觀

廿九日 教育局代招新民學院新生今日在市立中學舉行筆試

私立聖功女子中學校學生成績展覽會今日繼續舉行一天

三十日 新民歌唱大會今日上午十時在光陸大戲院舉行市私立各級學校均參加演唱情況熱

烈

今日上午九時青島學院在體育場舉行田徑比賽

雜 著

中日兩國爲甚麼要經濟提攜

李祺蕙

此文係市立台東鎮小學第三次演說競賽會第一名女生李祺蕙之講演稿，對於經濟提攜之原理，講解至爲透闢，且語句簡練，層次分明，頗似一篇小品文字，今作爲雜著，刊布於此。

編者附誌

青島教育半月刊 第一卷 第十二期 雜 著

二三

諸位長官，諸位老師，諸位同學，今天我講的題目，是「中日兩國爲什麼要經濟提攜」。我是一個小小的學生，像這樣的繁重問題，那能夠有很深的認識，祇好把平日聽老師講的和從報紙上看的，說出幾點來，和大家研究研究。

中日經濟提攜這句話，原是友邦近衛首相所提解決中日事件三原則裏面的一個原則，第一個是「善鄰友好」；第二個是「共同防共」；第三個就是現在所說的「經濟提攜」。像經濟提攜這個原則，雖然列在第三，但細想起來，却最爲重要，因爲經濟問題，無論是對於個人，或對於國家，都是密切不過的。

到底我們中日兩國爲什麼要經濟提攜呢？因爲兩國的經濟狀況很不一樣，並且各有所長，各有所短，果能彼此提攜，截長補短，一定是雙方有利的，不然的話，一定是雙方有害的，像我們中國地大物博，尤其是地下蘊藏，更爲豐富，友邦日本却是技術人才衆多，製造事業興盛，就這樣看來，中日兩國的長處，確是顯然可見的，要是能仰仗友邦的技術，開發我國的資源，同時利用我國的原料，擴充友邦的工業，我想無論資源方面，或是工業方面，必能得到充分的發展，再就另一方面說，我國的人口衆多，消費量甚大，友邦的製成品很可盡量的向我國銷售

，不用另覓市場，友邦的製造力甚強，且製品的種類極多，我國的任何原料，都可大量的向友邦銷售，也不用另覓市場，兩國的大量貨品，既是都可暢銷無阻，同時兩國的金融也必然十分流通，這樣一來，我們東亞民族可以自給自足，不像從前處處受歐美人的物資操縱，經濟侵略，人民的生活自然日趨安定，國家的力量也自然日趨發展了。

諸位現在試想一想，我國最近的經濟狀態是怎樣的可怕，米糧布匹等日用必需品，價格狂漲，比起從前，漲出三四倍或五六倍不止，一般普通民衆，簡直無法生活了，這固然是受了戰事不停物資缺乏的影響，但是歐美人故意提高金磅金元的價格，破壞我國的幣制，擾亂我國的金融，也是物價高漲的重要原因，就像前幾天每金元一元，可換我國國幣貳拾五元之多，真是駭人聽聞的事，要是拿國幣購金元國家的物資，價目高漲的程度，更是驚人，常常這樣下去，歐美人不必用槍砲來打我，就是經濟侵略，也足制我的死命了，聽說友邦方面，物價也是高漲，也感受金幣的威脅，你想歐美的經濟侵略，有多麼可怕啊！

我們既曉得歐美的經濟侵略可怕，那麼，中日兩國經濟提攜，更不可緩，將來果能做到真正提攜的地步，我東亞民族的經濟，定可完全獨立，那時就是和歐美斷絕貿易關係，也有可能

，金元的價目無論怎樣提高，和我們也不發生關係了，那是多麼可喜的一件事情啊！

這是我的一點小小意見，不敢說是什麼貢獻，裏面有不到的地方，希望諸位多多指教。

完結。

附 錄

第三十四次市區市立中小學校長會議紀錄

時 間	二十九年六月十七日下午五時
地 點	本局會議室
出 席	王筱房 連索蘭卿 鞠文瑛 卞昭麟 于 任 王文閣 王兆鳳
列 席	鄒樹槐 伊里布 張貽先
主 席	陳命凡

紀 錄 張蔭藩

主席報告事項

- 一、各級學校聯合音樂演奏會原定本月七日舉行嗣因預算核減太多無法支付只有緩辦業經呈報市公署備案矣
- 二、本市訪日教育視察團定於本月二十七日出發中學教員所遺功課即由校中同仁分擔小學校長所遺職務由校長於教職員中選擇一人代理呈報備案
- 三、據報近日各校教員多有隨意請假借人代課者除派員嚴查外各校校長應負責考察請假之原因隨時加以限制非正當理由絕對不許請假藉以矯正惡習而重學生課業
- 四、華北文化書局代售之各種雜誌畫報等各校應儘量訂購以備學生閱覽並於可能範圍內代為設法推銷
- 五、各小學校應將必須添置之理科標本儀器分別開具名單限一週以內呈報教育局彙辦
- 六、此次市公署定於本月二十二、二十三兩日舉行語學檢定希望各校同仁踴躍參加

討論事項

- 一、市區市立各級學校本年暑假起訖日期應請規定案
- 決議：中學暑假定自七月十日起共五十六日小學定自七月十七日起五十日
- 散會

第十七次市立鄉區小學校長會議紀錄

時間	二十九年六月二十六日下午六時半
地點	市公署會議廳
出席	市立鄉區小學校長共七十三人
列席	鄒樹槐 伊里布 張貽先
主席	陳命凡
紀錄	張蔭湛

主席報告事項

- 一、鄉區小學校暑假已過應各將學生人數積極充實並限制學生隨意曠課以重學業
- 二、各校師生預防虎疫注射何日繼續施行俟與衛生局商定後再行通知
- 三、現時教育臨時費異常支絀各校校舍有亟待修繕者應向村長首事等切實商籌款項辦理以應急需
- 四、華北文化書局代售之各種雜誌叢報等各校應儘量訂購以備學生閱覽

討論事項

一、現奉部令本年暑假期間提案舉辦暑期講習班各校教職員參加之標準應即規定案

決議：各校教職員（校長在內）凡未受事變後本局訓練班講習會或講習班之訓練者共有若干人限七月五日以前列表報告學務科以便核定

散會

小學兒童日本語作文集摘錄

（續）

春

江蘇路小學 四年 尙樹龍

今日ハヨイ天氣デス。コノ頃ハヨイ天氣ガ續キマス。雲、少シモアリマセン。春ハ暖デス。サクラノ花ノサクノハ春デス。公園ニ人ガ大勢行キマス。ノハラニウマトロボガ、ハシツテイマス。クサト花ガハエナイマス。アオクサトアカイ花ガアリマス。公園ニブランコガアリマス。子供ガノツテイマス。サルガ、カツチアリマス。大勢ミテイマス。ベンチガ置イテアリマ。人ガヤスンデイマス。ユカイナ春デス。

青島教育半月刊

第一卷

第十二期

附錄

二九

口 巴

台東鎮小學 四年 張愛芝

ワタクシノウチニハ、ロバが一匹キイマス。大キイアタマデス。マタ、ナガイミシガフケウアリマス。ワタクシハマイニチハ學校カラカエルト、ロバヲミマス。アノロバハ、トチモキレイデス。

春が來マシタ

台西鎮小學 四年 沈其超

春が來マシタルゲンゲン暖ニナリマス。ドンナ木モ新シイ芽ヲ出シマス。毎日暖イ風ガ吹イテイマス。日曜日、私ト同級生ハイッショニ第一公園ニ遊ビニ行キマシタ。櫻ノ花ガ澤山アリマス。ソレカラ、魚ガ池ニ泳イデイマス。人ガオウゼイ其處デ遊ンデイマス。道バタニ櫻ノ花ガ澤山咲イテイマス。鳥ガ鳴イ聲デ、ナイタイマス。非常ニ面白イデス。

兵隊タン

北京路小學 五年 鄭鴻慶

タダ今、前線デ戰爭ヲシテキル兵隊サンハ毎日一生ケンメイニ働イテキマス。私タチハ後デ、毎日樂シク色々ナ遊ビヲシテキマシタガ、兵隊サンハ東亞和平ノ爲ニ戰爭ヲシテキルノデスカラ、私タチハ毎日學校ヘ行フチ、良ク勉強ヲシタリ、又色々ノ運動シタリ等シマス。

又兵隊サン毎日大變苦シンデ餓イテキマス。私タチハ校デ活動寫眞ヤシバイヲ見ニイタノハダメデス。毎日學校デ先生ヲ恭敬シ、家デ父母ニ孝敬スルノハ大切デアリマス。

一日ノ日記

江蘇路小學 五年 趙 晨

昨日ハ本市ノ小學校聯合學藝會ガアリマシタ。私モハイリマシタ。ゴヨ二時ニ始リマシタ。市禮堂ノ中ハ非常ニ盛會デ每番ヨクナイモノハアリマセン。歌ヤ對話等ヲ順序ニ發表シマス。來賓モ生徒モ皆喜ンデイマス。一番後デ各學校ノ成績ヲ報告セラレマシタ。私ノ學校ノ成績ハ一番イイノデス。六時ニ學藝ハオワリマシタ。ソシテウチヘカエリマシタ。私ノオ父サン、オ母サンガ大層ウレシイデス。ソレカラ、夕飯ヲ食ベマシタ。

オ母サンハ「中日親善」ノ話ヲジマシタ。私モ考エテ、中日親善ハタイセツナ事デス。コレカラ、日本ノオ友達ト手ヲトツテ、東亞新秩序ノ爲ニ努力シテ、ススンデイキマス。

春ノ遊ビ

滄口小學 五年 孫 乃 啓

今春ニナリマシタ。綺麗ナ花ガ咲キマシタ。カセガスコシモアリマセン。川ノ氷ガ解ケマシタ。

一昨日私ハオトウトラツレテ、野原へ遊ビニイキマシタ。野原ノ櫻ノハナガ咲キマシタ。桃ノハナも咲キマシタ。ドノ花モ皆咲キマシタ。クサモ芽ガデマシタ。コトリガナキナガラ、トンデ行キマス。川ノナカニ澤山女ノ人が洗濯ヲシテイマス。鳥ノ麥ガオウキクナリマシタ。春ハ大層愉快ナトキデス。

私ノ友ダチ

台東鎮小學 六年 李 永 年

私ノ友ダチハ、ミンナデ五人イマス。一人ハ徐君デス。コノ人ハ毎日ネツシンニ、ペンキヨウシマス。一人ハ韓君デス。コノ人ハ、カケアシガジヨウズデ、イツモ一バデス。一人ハ劉君デス。コノ人ハ字ヲカクコトガ、一パンジヨウズデス。一人ハ王君デス。王君ハエテカクコトガタイヘンウマイデス。モウ一人ハ胡君デス。コノ人ハ六年乙級ノ班長デセイシツノヤサシイカタデス。コノ五人ハ、私ノタイヘンナカノヨイ友ダチデス。コノ人タチハ、毎日私ト同室デ本ヲヨシタリ字ヲカイタリナカヨクアソクケリシマス。タイヘンユカイデス。コノ五人ハ小學校ヲソツギヨウシタラ、イツシヨニ市立中學へ入學シヨウトハツテイマス。オハリ

四方ノ工人達

四方小學 六年 張慎儀

西方村ハ工業區デスカラ。イロイロナ工廠ガタツテイマス。朝汽笛ガ鳴ル時 工人達ハ皆ベントウヲ持ツテ工廠ヘ行キマス。日ガクレル時ニハ、皆樂シソウニ歸リマス。晩飯チ食ベテカラ、或者ハ市場ヘ物ヲ賣イニ行キマス。或者ハ野原ヤ山ヘ散歩ニイキマス。又或者ハ家チ歌ラ歌イマス。アノ工人達ハ皆シンバイガアリマセン。ソウスルト青島ハキントウニ東亞和平ノ樂士デゴザイマス。

私ノ家庭

江蘇路小學 六年 何笑兒

ワタクシノウチハ、少シ小サイケレド、モノガミンナソロツテイマス。トテモキレイデス。キヨウダイハトテモシンセツデス。オトウサントオカアサンモ、ジヨウブデス。トキドキ公園ヘサンボニイキマス。スルトキレイイナコトリガ木ノエダデチユウチユウトナイテイマス。ムカエヲクレルヨウデス。私ノウチノオ庭ニモ桃ノハナガサイテイマス。ウチハチイサイケレド、トテモウツクシイデス。

青島教育半月刊 第一卷 第十二期 附 錄 三圖

廣告

中華民國法規大全補編

公務員

各法團

一般公民

不可不備

國府還都凡二十六年十一月十九日以前之法規奉令適用本編搜羅完備補充正編都五百餘則七百八十餘頁每部實價四元外埠另加郵費二角

最高法院書記廳啓

院址南京寶海路二十六號

青島教育半月刊投稿簡章

一、本刊以改革過去黨化教育之流弊與發揚東方文化之真髓並報告教育實況以促進本市教育之發展爲宗旨

二、本刊內容除創刊號暨專號外大致分左列各欄

- 論 著：——各種教育問題之探討研究稿件均屬之
- 專 載：——性質重要或有特殊意義之演講，訓詞，談話，均屬之
- 法 規：——政府法規暨本市法規之關於教育者均屬之
- 公 牘：——命令，呈文，公函，通知，等均屬之
- 計劃及報告：——各種實施計劃及重要工作報告均屬之
- 教育史料：——本市大規模教育活動之紀述稿件屬之
- 各校通訊：——本市各校之重要興革事項屬之
- 教育消息：——本市教育實際工作情況暨特別消息屬之

雜 著：——各種學術、藝術、之研究，聖哲嘉言、誌行、之記述，及學生講演詞等屬之

附 錄：——不屬以上各項之教育稿件均屬之

- 三，凡與本刊宗旨相合之稿件一律歡迎
- 四，來稿如係譯件須附寄原文如有不便則請將原文出處詳細註明
- 五，本刊對於來稿有斟酌刪改之權如不願刪改者請預先聲明
- 六，來稿無論登載與否概不退還但經預先聲明並附足郵票者不在此例
- 七，來稿文體不拘惟須繕寫清楚並酌加標點
- 八，來稿須註明姓名及通訊地址
- 九，來稿一經採登、論著、雜著、兩欄得按其質量的給現金報酬其給酬辦法另定之但原稿已在他處發表者恕不酬報
- 十，各校供給本刊之材料如學校要訊教育消息等應由校長指定專人負責採輯隨時寄送作為義務稿件
- 十一，來稿請寄青島特別市教育局學務科